

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic (አማርኛ)

Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi Mzimu
Woyerā.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu Khristu, ndi
chikondi cha Mulungu, ndi mgonero wa Mzimu
Woyerā Khalani nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholembera

Abale (abale ndi alongo), tiyeni tivomereze
machimo athu, Chifukwa chake kukonzekera
kukondwerera zinsinsi zopatulira.

Ndikuvomereza Mulungu Wamphamvuyonse
Ndipo kwa inu, abale ndi alongo, Kuti
ndachimwa kwambiri, M'malingaliro anga ndi
m'mawu anga, Zomwe ndachita komanso
zomwe ndalephera kuchita, kudzera
cholakwika changa, kudzera cholakwika
changa, Mwa kulakwa kwanga koopsa;
Chifukwa chake ndikupempha kwa Mariya-
namwali, Angelo onse ndi oyera mtima onse,
Ndipo inu, abale ndi alongo,
Kundipempherera kwa Ambuye Mulungu
wathu.

Mulungu Wamphamvuyonse amatichitira
chifundo, Mutikhululukire machimo athu,
natibweretsa moyo wosatha.

Ameni

Kheno

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic (አማርኛ)

Khristu, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Loliya

Ulemerero kwa Mulungu

Kumwambbamwamba, ndi mtendere padziko

lapansi kwa anthu amene akufuna zabwino.

Timakutamandani, timakudalitsani,

timakukondani, timakulemekezani,

tikukuthokozani chifukwa cha ulemerero

wanu waukulu, Yehova Mulungu, Mfumu ya

Kumwamba, O Mulungu, Atate

Wamphamvuzonse. Ambuye Yesu Khristu,

Mwana Wobadwa Yekha, Ambuye Mulungu,

Mwanawankhosa wa Mulungu, Mwana wa

Atate, muchotsa machimo adziko lapansi,

tichitireni chifundo; muchotsa machimo

adziko lapansi, landirani pemphero lathu;

mwakhala pa dzanja lamanja la Atate;

tichitireni chifundo. Pakuti Inu nokha ndinu

Woyer. Inu nokha ndinu Yehova, Inu nokha

ndinu Wammwambamwamba. Yesu Khristu,

ndi Mzimu Woyer, mu ulemerero wa

Mulungu Atate. Amene.

Kusonketsa

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Linurgy ya Mawu

Kuwerenga koyamba

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

PALIS

Kuwerenga kwachiwiri

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic (አማርኛ)

Mau amubaibulo

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kuwerenga kwa Holy Gospel malinga ndi N.

n.

Ulemerero kwa inu, O Ambuye

Uthenga Wabwino wa Ambuye.

Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu Khristu.

Ntchito Zachikhulupiriro

Ndimakhulupirira mwa Mulungu mmodzi,
Atate wamphamvu zonse, Mlengi wa
kumwamba ndi dziko lapansi, zinthu zonse
zooneka ndi zosaoneka. Ndikhulupirira mwa
Ambuye mmodzi Yesu Khristu, Mwana
wobadwa yekha wa Mulungu, wobadwa ndi
Atate mibadwo yonse isanakhale. Mulungu
wochokera kwa Mulungu, Kuwala kochokera
ku Kuwala, Mulungu woona wochokera kwa
Mulungu woona, wobadwa, wosapangidwa,
wofanana ndi Atate; mwa lye zinthu zonse
zinalengedwa. Kwa ife anthu ndi ku
chipulumutso chathu, iye anatsika kuchokera
kumwamba. ndipo mwa Mzimu Woyera
adabadwa mwa Namwali Mariya, nakhala
munthu. Chifukwa cha ife adapachikidwa
pansi pa Pontiyo Pilato; anafa ndipo
anaikidwa m'manda, ndipo adawukanso tsiku
lachitatu mogwirizana ndi Malemba.
Anakwera kumwamba ndipo wakhala pa
dzanja lamanja la Atate. Iye adzabweranso
mu ulemerero kuweruza amoyo ndi akufa
ndipo ufumu wake sudzatha. Ndikhulupirira
mwa Mzimu Woyera, Ambuye, wopatsa moyo,
amene atuluka kwa Atate ndi Mwana, amene
apembedzedwa ndi kulemekezedwa ndi Atate
ndi Mwana; amene analankhula mwa aneneri.
Ine ndimakhulupirira mu mpingo umodzi,
woyera, wa katolika ndi wa utumwi.

Pilate

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic ()

Ndikuvomereza Ubatizo umodzi
wokhululukidwa machimo ndipo
ndikuyembekezera kuuka kwa akufa ndi moyo
wapadziko limene likudza. Amene.

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

Linurgy ya Ukaristia

Zopereka

Wodalitsika Mulungu mpaka kalekale.

**pempherani abale (abale ndi alongo) kuti
nsembe yanga ndi yanu zikhale
zovomerezeka kwa Mulungu, Atate
wamphamvuyonse.**

Ambuye alandire nsembe m'manja mwanu
chifukwa cha ulemerero ndi ulemerero wa
dzina lake, kwa ubwino wathu ndi zabwino za
Mpingo wake wonse woyeru.

Amene.

Pemphero la Ukaristia

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kwezani mitima yanu.

Timawakweza kwa Yehova.

Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu wathu.

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyeru, Woyeru, Woyeru, Ambuye Mulungu
wa makamu. Kumwamba ndi dziko lapansi
zadzaza ulemerero wanu. Hosana
m'Mwambbamwamba. Wodala iye amene
akudza m'dzina la Ambuye. Hosana
m'Mwambbamwamba.

Chinsinsi cha chikhulupiriro.

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic ()

Timalengeza za imfa yanu, Yehova, ndi kuvomereza kuuka kwanu mpaka mutabweranso. Kapena: Pamene tidya Mkate uwu ndi kumwa chikho ichi, Timalalikira za imfa yanu, Yehova, mpaka mutabweranso. Kapena: Tipulumutseni, Mpulumutsi wa dziko lapansi, chifukwa cha Mtanda ndi Kuuka kwa akufa mwatimasula.

Amene.

Mwambo wa Mgonero

Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo opangidwa ndi chiphunzitso chaumulungu, ife tingayerekeze kunena kuti:

Atate wathu wakumwamba, dzina lanu liyeretsedwe; ufumu wanu udze, kufuna kwanu kuchitidwe padziko lapansi monga kumwamba. Mutipatse ife lero chakudya chathu chalero, ndipo mutikhululukire zolakwa zathu. monga ife tiwakhululukira iwo amene atilawkira ife; ndipo musatitengere kokatiyesa; koma mutipulumutse kwa woyipayo.

Tipulumutseni, Ambuye, tikukupemphani, ku zoipa zonse, perekani mtendere masiku athu ano; kuti, ndi thandizo la chifundo chanu, titha kukhala omasuka ku uchimo nthawi zonse ndi wotetezedwa ku zovuta zonse, pamene tikudikira chiyembekezo chodala ndi kudza kwa Mpulumutsi wathu, Yesu Kristu.

Kwa ufumu, mphamvu ndi ulemerero ndi zanu tsopano ndi nthawi zonse.

Ambuye Yesu Khristu, amene adati kwa Atumwi anu: Mtendere ndikusiyirani inu, mtendere wanga ndikupatsani; musayang'ane machimo athu, koma pa chikhulupiro cha Mpingo wanu, ndipo mwachisomo amupatse mtendere ndi umodzi

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic (አማርኛ)

mogwirizana ndi chifuniro chanu. Amene ali
ndi moyo ndi kulamulira ku nthawi za nthawi.

Amene.

**Mtendere wa Ambuye ukhale nanu nthawi
zonse.**

Ndipo ndi mzimu wanu.

Tiyeni tiperekane chizindikiro cha mtendere.

Mwanawankosa wa Mulungu, amene
amachotsa machimo adziko lapansi,
tichitireni chifundo. Mwanawankosa wa
Mulungu, amene amachotsa machimo adziko
lapansi, tichitireni chifundo. Mwanawankosa
wa Mulungu, amene amachotsa machimo
adziko lapansi, tipatseni mtendere.

Onani Mwanawankosa wa Mulungu,
tawonani lye amene achotsa machimo adziko
lapansi. Odala ali amene ayitanidwa ku
mgonero wa Mwanawankosa.

Ambuye, sindine woyenera kuti ulowe pansi
pa denga langa, koma nenani mau okha,
ndipo moyo wanga udzaciritsidwa.

Thupi (Magazi) a Khristu.

(﴿ ﴾).

Amene.

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Miyambo yomaliza

Dalitso

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

**Mulungu Wamphamvuzonse akudalitseni,
Atate, ndi Mwana, ndi Mzimu Woyeria.**

Amene.

Kuchotsedwa ntchito

**Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani, lengezani
Uthenga Wabwino wa Ambuye. Kapena: Pitani**

Chichewa (chiCheŵa)

Amharic ()

mumtendere, mukulemekeza Ambuye ndi
moyo wanu. Kapena: Pita mumtendere.

Zikomo Mulungu!

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC